

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None./

Formulář musí být žadatelem vyplněn dle pravdy, úplně a jednoznačně. Odpovědi je nutné psát na počítači do příslušných kolonek v čínských znacích nebo v anglickém jazyce velkými písmeny a zaškrtnout odpovídající zaškrťovací okénka. V případě, že se některý z bodů na žadatele nevztahuje, je třeba do dané kolonky napsat "N/A" či "None".

1. Personal Information/Osobní údaje

1.1 Name/Jméno	1.1A Family name/Příjmení:	1.1B Middle name/Prostřední jméno:	1.1C Given name/Křestní jméno:	
	1.1D Other name(s)/Ostatní jména:	1.1E Name as written in native language/Celé jméno psané v rodném jazyce:		
1.2 Date of birth (yyyy/mm/dd)/Datum narození (rrrr/mm/dd):		1.3 Gender/Pohlaví: <input type="checkbox"/> Male/Muž <input type="checkbox"/> Female/Žena		
1.4 Place of birth/ Místo narození	1.4A Country or region/Stát či region:	1.5 Marital status/Rodinný stav: <input type="checkbox"/> Married/Ženatý (Vdaná) <input type="checkbox"/> Single/Svobodný(á) <input type="checkbox"/> Divorced/Rozvedený(á) <input type="checkbox"/> Widowed/Ovdovělý(á) <input type="checkbox"/> Other (please specify)/Jiný (specifikujte):		
	1.4B Province/Kraj či provincie:			
	City/Město:			
1.6 Nationality and permanent residence/ Státní občanství a trvalý pobyt	1.6A Nationality/Státní občanství:	1.6G Former nationality(ies)/Předchozí státní občanství:		
	1.6B National ID number/ Číslo občanského průkazu:	1.6H Please provide the following information if you have ever held Chinese nationality/Uved'te, prosím, následující informace, pokud jste v minulosti měl(a) čínské státní občanství:		
	1.6C Other nationality(ies)/ Další státní občanství:	Chinese name (in Chinese)/Čínské jméno (v čínských znacích):		
	1.6D ID number(s) of other nationality(ies)/ Číslo občanského průkazu dalšího státního občanství (v případě více uveďte všechna):	Former Chinese ID number/ Číslo předchozího čínského občanského průkazu:		
	1.6E Passport number(s) of other nationality(ies)/ Číslo pasu dalšího státního občanství (v případě více uveďte všechna):	Number of your last Chinese passport/ Číslo předešlého čínského pasu:		
1.6F Other permanent resident countries or regions/ Trvalý pobyt v dalších státech či regionech:				
1.7 Passport/ Pas	1.7A Type of passport/travel document/ Typ pasu/cestovního dokladu: <input type="checkbox"/> Diplomatic/Diplomatický <input type="checkbox"/> Service/Služební <input type="checkbox"/> Official/Oficiální <input type="checkbox"/> Special/Speciální <input type="checkbox"/> Ordinary/Cestovní <input type="checkbox"/> Other (Please specify)/Jiný (specifikujte):		1.7C Issuing country or region/ Vydávající stát či region:	
			1.7D Place of Issue/Místo vydání:	
			1.7E Issuing authority/Vydávající orgán:	
	1.7 Passport/travel document number/	1.7F Issue date/	1.7G Expiration date/	

	Číslo pasu/cestovního dokladu:	Datum vydání:	Platnost do:
1.8 Lost/stolen passport/travel document / Ztráta či odcizení pasu/cestovního dokladu	1.8A Have you ever lost a passport/ travel document or had one stolen/ Ztratil(a) jste někdy pas/cestovní doklad či Vám byl odcizen? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne		
	1.8B If yes, what was the number of the lost document? If more than one please list/ Pokud ano, uveďte číslo ztraceného či odcizeného dokladu (v případě více uveďte všechna):	1.8C Issuing country/region and authority of the lost or stolen document. If more than one please list/ Stát/region a orgán, jímž byl ztracený či odcizený doklad vydán (v případě více uveďte všechny):	
	1.8D Where did you lose or have it stolen/ Místo ztráty či odcizení:	1.8E When did you lose it or have it stolen/ Kdy ke ztrátě či odcizení došlo?	

2. Type of Visa/Typ víza

2.1 Type of visa and major purpose of your visit to China/ Typ víza a hlavní účel návštěvy Číny		
<input type="checkbox"/> (L) Tourism/Turistika a návštěva přátel	<input type="checkbox"/> A Independent tourist/ Individuální turistika <input type="checkbox"/> B Group member/ Skupinová turistika	If choose B, please providing the following information/ V případě volby možnosti B uveďte následující informace: Travel Agency in China/Název cestovní kanceláře v Číně: Travel Agency License No./Číslo licence cestovní kanceláře:
<input type="checkbox"/> (M) Commercial trade activities/Obchod; sportovní a jiné závody a soutěže	<input type="checkbox"/> A Trade/Obchod <input type="checkbox"/> B Participation in Competition(s)/Účast na závodě či v soutěži <input type="checkbox"/> C Other commercial activities/Ostatní obchodní činnost	
<input type="checkbox"/> (F) Exchanges, visits, study tours or other relevant activities/Výměny, návštěvy a další aktivity	<input type="checkbox"/> A Academic exchanges/Akademická výměna <input type="checkbox"/> B Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance)/ Kulturní výměna (např. vystoupení nekomerčního charakteru) <input type="checkbox"/> C Religious exchanges/Náboženská výměna <input type="checkbox"/> D NGO activities/Aktivity nevládních organizací <input type="checkbox"/> E Volunteering (no more than 90 days)/Dobrovolnictví (do 90 dnů včetně) <input type="checkbox"/> F Foreign expert with pre-approved letter of invitation/Zahraniční odborník s oficiálním zvacím dopisem <input type="checkbox"/> G Geographic surveying and mapping activities/Geografické průzkumné a mapovací činnosti	
<input type="checkbox"/> (Q1,Q2) Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China/ Návštěva příbuzných či sloučení rodiny v případě, že příbuznými jsou občané ČLR nebo osoby s trvalým pobytem v Číně; pěstounská péče	<input type="checkbox"/> A Family member of Chinese citizen applying for residence in China for family reunion/Rodinný příslušník čínského občana žádající o dlouhodobý pobyt za účelem sloučení rodiny <input type="checkbox"/> B Family member of foreigner(s) with permanent residence status in China who is applying for residence in China for a family reunion/Rodinný příslušník cizince s trvalým pobytem v Číně žádající o dlouhodobý pobyt v Číně za účelem sloučení rodiny <input type="checkbox"/> C Residence visa for child to be fostered in China/Dlouhodobé pobytové vízum pro dítě cestující do Číny za účelem pěstounské péče <input type="checkbox"/> D Relative of Chinese citizen(s) living in China applying for a visa for visit no more than 180 days/ Příbuzný čínského občana žádající o vízum za účelem návštěvy rodiny v Číně na dobu nepřesahující 180 dní. <input type="checkbox"/> E Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China applying for a visa for visit no more than 180 days/ Příbuzný cizince s trvalým pobytem v Číně žádající o vízum za účelem návštěvy rodiny v Číně na dobu nepřesahující 180 dní.	Please provide the following information/ Uveďte následující informace: Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status / Jméno čínského občana / zákonného zástupce / cizince s trvalým pobytem v Číně: Relationship(s) with you/Vztah k Vám: ID or permanent residence permit number / Číslo občanského průkazu nebo povolení k trvalému pobytu:

<input type="checkbox"/> (S1,S2) Family member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for personal matters/ Návštěva příbuzných, kteří dlouhodobě pobývají v Číně za účelem práce či studia; ostatní soukromé záležitosti	<input type="checkbox"/> A Spouse, parent, child under the age of 18 or parent-in-law of foreigner(s) residing in China for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days/Manžel(ka), rodič(e), nezletilé dítě či tchán (tchyně) cizince dlouhodobě pobývajících v Číně za účelem práce či studia; účelem cesty je sloučení rodiny na dobu přesahující 180 dní. <input type="checkbox"/> B Person who needs to reside in China for other personal matter/Osoba žádající o dlouhodobý pobyt v Číně z ostatních osobních důvodů <input type="checkbox"/> C Family member of foreigner(s) staying or residing in China for work, study or other purposes who visit China for no more than 180 days/Rodinný příslušník cizince dlouhodobě pobývajících v Číně za účelem práce či studia; účelem cesty je návštěva příbuzného na dobu nepřesahující 180 dní <input type="checkbox"/> D Applying for a visa to stay in China for other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate or medical treatment/Osoba cestující do Číny z ostatních osobních důvodů, jako je řešení soudních sporů, dědictví, nemovitost nebo zdravotní péče	Please provide the following information/ Uvedte následující informace: Name of the residing foreigner(s)/ Jméno cizince pobývajících v Číně: Relationship to you/Vztah k Vám: Residence permit(s) number/ Číslo povolení k pobytu v Číně: If B or D, please specify the matters/ V případě volby možnosti B či D upřesněte tyto důvody:
<input type="checkbox"/> (Z) Work/Zaměstnání, práce	<input type="checkbox"/> A Foreign expert working in China/Zahraniční odborník pracující v Číně <input type="checkbox"/> B For commercial performance/Vystoupení komerčního charakteru <input type="checkbox"/> C Chief representative or representative of a foreign company/Představitel obchodních zástupců zahraničních společností v Číně <input type="checkbox"/> D Offshore oil operations/Aktivity související s těžbou ropy v pobřežních vodách <input type="checkbox"/> E Volunteering (more than 90 days)/Dobrovolnictví (nad 90 dnů) <input type="checkbox"/> F Foreigner working in China with a Work Permit issued by the Chinese government/Cizinec pracující v Číně na základě pracovního povolení vydaného čínskou vládou	
<input type="checkbox"/> (X1,X2) Study/Studium	<input type="checkbox"/> A Long term study (more than 180 days)/Dlouhodobé studium (nad 180 dnů) <input type="checkbox"/> B Short term study (no more than 180 days)/Krátkodobé studium (do 180 dnů včetně)	
<input type="checkbox"/> (J1,J2) Journalist/ Novinářská činnost	<input type="checkbox"/> A Foreign journalist visiting China for short-term news coverage/Zahraniční novinář cestující do Číny za účelem vykonávání krátkodobé novinářské činnosti <input type="checkbox"/> B Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China/Rezidentní zahraniční novinář ze zahraniční zpravodajské agentury mající v Číně stálé zastoupení	
<input type="checkbox"/> (C) Crew member/ Člen posádky	<input type="checkbox"/> A Crew member performing duties on board an international train/ Člen posádky na palubě mezinárodního vlakového spoje <input type="checkbox"/> B Crew member performing duties on board an international aircraft/ Člen posádky na palubě mezinárodního leteckého spoje <input type="checkbox"/> C Crew member performing duties on board an international vessel or accompanying family member/ Člen posádky na palubě mezinárodního lodního spoje či doprovázející rodinný příslušník <input type="checkbox"/> D Vehicle driver engaged in international transportation services/ Řidič vozidla poskytující mezinárodní přepravní služby	
<input type="checkbox"/> (G) Transit/Tranzit	Transit through China/Tranzit přes Čínu	
<input type="checkbox"/> (D) Permanent residence/	Person coming to China to take up permanent residence/	

Trvalý pobyt	Ciznec, jemuž byl schválen trvalý pobyt v Číně
<input type="checkbox"/> (R) Foreigner of high talent or specialist/Zvláštní zahraniční odborník	<p>Foreigner of high talent or specialist needed by the State/Zahraníční odborník, jehož znalosti jsou v Číně aktuálně třeba</p> <p>Name of the talent recruitment programme/Název náborového programu pro odborníky:</p>
<input type="checkbox"/> Diplomatic visa / Diplomatické vízum	<p><input type="checkbox"/> A Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18/ Hlava státu, předseda vlády, zahraniční ministr či jiný státní úředník na obdobné pozici pozvaný na oficiální návštěvu a doprovázející manžel(ka) a/nebo děti do 18 let</p> <p><input type="checkbox"/> B Government official, official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18/ Státní úředník nebo zaměstnanec mezinárodní organizace s diplomatickým pasem či jiným obdobným cestovním dokladem cestující do Číny služebně a doprovázející manžel(ka) a/nebo děti do 18 let</p> <p><input type="checkbox"/> C Diplomatic courier or consular courier/ Diplomatický nebo konzulární kurýr</p> <p><input type="checkbox"/> D Other personnel visiting China for diplomatic purposes/ Ostatní osoby cestující do Číny za účelem diplomatické činnosti</p>
<input type="checkbox"/> Official visa/ Oficiální vízum	<p><input type="checkbox"/> A Government official, official of international organizations holding a service/official passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 / Státní úředník nebo zaměstnanec mezinárodní organizace se služebním nebo oficiálním pasem či jiným obdobným cestovním dokladem cestující do Číny služebně a doprovázející manžel(ka) a/nebo děti do 18 let</p> <p><input type="checkbox"/> B Holder of a diplomatic, service/official passport to implement a programme of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18/ Držitel diplomatického, služebního či oficiálního pasu cestující za účelem implementace výměnného programu a spolupráce mezi Čínou a jinými státy nebo mezinárodními organizacemi na základě relevantních smluv; doprovázející manžel(ka) a/nebo děti do 18 let</p> <p><input type="checkbox"/> C Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 / Člen vojenských sil pozvaný za účelem implementace vojenského výměnného programu a spolupráce; doprovázející manžel(ka) a děti do 18 let</p> <p><input type="checkbox"/> D Other personnel visiting China for official purposes/ Ostatní osoby cestující do Číny za účelem oficiální návštěvy</p>

<input type="checkbox"/> Member of diplomatic missions consular posts and international organizations and their accompanying family members / Člen diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně a doprovázející rodinní příslušníci	<input type="checkbox"/> A Member of diplomatic missions, consular posts or international organizations in China/Člen diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně <input type="checkbox"/> B Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member/Manžel(ka) nebo děti do 18 let doprovázející člena diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně <input type="checkbox"/> C Other accompanying relative of the member/Jiný rodinný příslušník doprovázející člena diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně <input type="checkbox"/> D Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions. Consular posts or international organizations for a short visit / Manžel(ka), děti do 18 let nebo jiný rodinný příslušník člena diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně cestující do Číny na krátkodobou návštěvu <input type="checkbox"/> E Short-term (no more than 90 days) employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations / Krátkodobý zaměstnanec (včetně soukromých zaměstnanců) nebo stážista na diplomatické misi, konzulárním úřadu či v mezinárodní organizaci v Číně (do 90 dnů) <input type="checkbox"/> F Long-term (more than 90 days) employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations/ Dlouhodobý zaměstnanec (včetně soukromých zaměstnanců) nebo stážista na diplomatické misi, konzulárním úřadu či v mezinárodní organizaci v Číně (nad 90 dnů)	Please provide the following information/ Uvedte, prosím, následující informace: Name of the mission/Název mise: Is it a new job position for the above mentioned mission (if choose A)/Jedná se o novou pracovní pozici na výše uvedené misi (v případě volby možnosti A)? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No. Name of previous occupant/ Ne. Jméno předešlého člena mise na dané pozici: Name of the member of diplomatic missions, consular posts or international organizations (if choose B, C or D)/ Jméno člena diplomatické mise, konzulárního úřadu či mezinárodní organizace v Číně (v případě volby možnosti B, C nebo D):
<input type="checkbox"/> Other purposes/ Ostatní účely	<input type="checkbox"/> Please specify/Specifikujte:	
Courtesy visas are issued at the discretion of the Chinese authorities/Zdvořilostní víza jsou vydávána dle uvážení čínských úřadů		
2.2 Service/Vyřízení <input type="checkbox"/> Normal/Běžné <input type="checkbox"/> Express/Expresní		
2.3 Visa details/ Parametry víza	2.3A Validity of visa/Platnost víza: _____month(s)/měsíc(e)(ů) Maximum duration of longest stay/ Maximální délka pobytu: _____day(s)/den(dny)(dnů)	2.3 Entries/ Počet vstupů: <input type="checkbox"/> Single/Jeden <input type="checkbox"/> Double/Dva <input type="checkbox"/> Multiple/Více

3. Work Information/Informace o zaměstnání

3.1 Current occupation/					
Současné povolání:		<input type="checkbox"/> Member of Parliament/Člen parlamentu	<input type="checkbox"/> Crew member/Člen posádky		
<input type="checkbox"/> Businessperson/Podnikatel		<input type="checkbox"/> Governmental official/Státní úředník	<input type="checkbox"/> Self-employed/OSVČ		
<input type="checkbox"/> Company employee/Zaměstnanec společnosti		<input type="checkbox"/> NGO staff/Zaměstnanec nevládní organizace	<input type="checkbox"/> Unemployed/Nezaměstnaný		
<input type="checkbox"/> Entertainer/Umělec		<input type="checkbox"/> Military personnel/Zaměstnanec ozbrojených sil	<input type="checkbox"/> Retired/Důchodce		
<input type="checkbox"/> Industrial/Agricultural worker/Dělník/zemědělec		<input type="checkbox"/> Religious personnel/Duchovní	<input type="checkbox"/> Other (please specify)/		
<input type="checkbox"/> Student/Student		<input type="checkbox"/> Media representative/Pracovník médií	Jiné (specifikujte):		
3.2 Annual income/Roční příjem:					
3.3 Work experience (list in reverse chronological order)/Pracovní zkušenosti (chronologicky od nejaktuálnější)					
3.3A Date/Datum		3.3B Name, address and telephone of your current and previous employers/Název, adresa a telefonní kontakt na současného a předchozí zaměstnavatele	3.3C Supervisor's name and telephone/ Jméno a telefonní číslo na nadřízeného	3.3D Position/ Pozice	3.3E Duty/ Pracovní náplň
From/Od	To/Do				
List on a separate page if there is not enough space/V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně					

4. Education/Vzdělání

4.1 Language skills (Conversational level or above)/Jazykové znalosti (konverzační úroveň a výše):				
4.2 Education since high school (list in reverse chronological order)/Vzdělání od střední školy včetně(chronologicky od nejaktuálnějšího):				
4.3A Date/Datum		4.3B Name and address of institution/ Název a adresa vzdělávací instituce	4.3C Diploma/degree/ Stupeň vzdělání/Titul	4.3D Major/ Obor studia
From/Od	To/Do			
List on a separate page if there is not enough space/V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně				

5. Family Information/Informace o rodině

5.1 Current residence address/Adresa současného pobytu	5.1A Country or region/Stát či region:	5.1B Province/State / Kraj/provincie:		
	5.1C City/Město:	5.1D Post code/PSČ:		
	5.1E No./Street/Avenue / Číslo popisné, ulice:			
5.2 Phone number/Telefonní číslo:		5.3 Mobil phone number/Číslo mobilního telefonu:		
5.4 E-mail address/E-mailová adresa:				
5.5 Family member(s)/Rodinní příslušníci				
5.5A Spouse/Manžel(ka)				
Name/ Celé jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Country of birth/ Stát narození		City of birth/ Město narození
Address/Adresa				
5.5B Father/Otec				
Name/ Celé jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Address/ Adresa		
Is your father in China/Je Váš otec v Číně? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne		If yes, the status in China/Pokud ano, uveďte jeho status v Číně <input type="checkbox"/> Citizen/Čínské státní občanství <input type="checkbox"/> Permanent resident/Trvalý pobyt <input type="checkbox"/> Resident/Dlouhodobý pobyt <input type="checkbox"/> Stay/Krátkodobý pobyt <input type="checkbox"/> Work-type resident valid for 90 days to five years/ Pracovní na dobu 90 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Z visa valid for less than 90 days/Pracovní na dobu kratší než 90 dnů <input type="checkbox"/> Non work-type resident valid for 180 days to five years Jiný než pracovní na dobu 180 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Visas other than Z valid for less than 180 days/ Jiný než pracovní na dobu kratší než 180 dnů		
5.5C Mother/Matka				
Name/ Celé jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Address/ Adresa		
Is your mother in China/Je Vaše matka v Číně? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne		If yes, the status in China/Pokud ano, uveďte její status v Číně <input type="checkbox"/> Citizen/Čínské státní občanství <input type="checkbox"/> Permanent resident/Trvalý pobyt <input type="checkbox"/> Resident/Dlouhodobý pobyt <input type="checkbox"/> Stay/Krátkodobý pobyt <input type="checkbox"/> Work-type resident valid for 90 days to five years/ Pracovní na dobu 90 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Z visa valid for less than 90 days/Pracovní na dobu kratší než 90 dnů <input type="checkbox"/> Non work-type resident valid for 180 days to five years/ Jiný než pracovní na dobu 180 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Visas other than Z valid for less than 180 days/ Jiný než pracovní na dobu kratší než 180 dnů		

5.5D Child/Děti				
Name/ Jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Address/ Adresa		
Name/ Jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Address/ Adresa		
Name/ Jméno		Nationality/ Státní občanství		Occupation/ Povolání
Date of birth/ Datum narození		Address/ Adresa		
5.5E Do you have any immediate relatives, not including parents, in China <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne				
Máte v Číně nějaké blízké příbuzné vyjma rodičů?				
If yes, please provide the following information/Pokud ano, uveďte o nich následující informace:				
Name/ Jméno		Relationship to you/ Vztah k Vám		
Status in China/Status v Číně				
<input type="checkbox"/> Citizen/Čínské státní občanství <input type="checkbox"/> Permanent resident/Trvalý pobyt <input type="checkbox"/> Resident/Dlouhodobý pobyt <input type="checkbox"/> Stay/Krátkodobý pobyt <input type="checkbox"/> Work-type resident valid for 90 days to five years/ Pracovní na dobu 90 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Z visa valid for less than 90 days/ Pracovní na dobu kratší než 90 dnů <input type="checkbox"/> Non work-type resident valid for 180 days to five years/ Jiný než pracovní na dobu 180 dnů až 5 let <input type="checkbox"/> Visas other than Z valid for less than 180 days/ Jiný než pracovní na dobu kratší než 180 dnů				
List on a separate paper if there is not enough space/V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně				

6. Information About Your Intended Trip/Informace o plánované cestě

6.1 Itinerary/Itinerář	6.1A Day of arrival/ Datum příjezdu:		6.1B Arrival train/ship/flight number/ Číslo vlaku/lodě/letu:		6.1C City of arrival/ Město příjezdu:	
	6.1D Date of departure/ Datum odjezdu:		6.1E Departure train/ship/flight number/ Číslo vlaku/lodě/letu:		6.1F City of departure/ Město odjezdu:	
	6.1G City/ Město pobytu	6.1H Address/ Adresa pobytu		6.1J Date of arrival/ Datum příjezdu	6.1K Date of departure/ Datum odjezdu	
List on a separate paper if there is not enough space/ V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně						

--	--

6.2 Inviting person or organization/ Hotel or temporary residence in China / Zvoucí strana (fyzická osoba, organizace či ubytovací zařízení)	6.2A Name of person or organization/ Jméno osoby či název organizace:		6.2B Relationship to you (if invited by an individual)/ Vztah k Vám (v případě, že je zvoucí stranou fyzická osoba):	
	6.2C Phone number/ Telefonní číslo:		6.2D E-mail address/ E-mailová adresa:	
	6.2E Address (city, province/state, postal code)/ Adresa (město, provincie/oblast, PSČ)			
	6.2F Serial number of invitation letter of the authorized organization/ Sériové číslo zvacího dopisu od autorizované organizace:			
6.3 Emergency contact/ Nouzový kontakt	Name of emergency contact/ Jméno kontaktní osoby pro případ nouze:		Relationship to you/ Vztah k Vám:	
	Phone number/ Telefonní číslo:		6.3D E-mail address/ E-mailová adresa:	
	6.3E Address (city, province/state, country or region, postal code)/ Adresa (město, kraj/provincie, stát či region, PSČ):			
6.4 Who will pay for this travel/ Kdo hradí cestovní náklady	6.4A <input type="checkbox"/> Self/Žadatel osobně			
	6.4B <input type="checkbox"/> Other/Jiná fyzická osoba			
	Name/ Celé jméno	Telephone/ Telefonní číslo	E-mail/ E-mailová adresa	
	6.4C <input type="checkbox"/> Organization/Organizace			
	Name/Název	Relationship to you/ Vztah k Vám	Address/Adresa	Country/Stát
6.5 Domestic/ Foreign sponsor/ Tuzemský či zahraniční sponzor	6.5A Type of sponsor /Typ sponzora: <input type="checkbox"/> Individual/Fyzická osoba <input type="checkbox"/> Organization/Organizace		6.5B Name/ Jméno či název:	
	6.5C Relationship to you (if sponsored by an individual)/ Vztah k Vám (v případě, že je sponzorem fyzická osoba):		6.5D Phone number/ Telefonní číslo:	6.5E E-mail address/ E-mailová adresa
	6.5F Address (city, province/state, country or region, post code)/Adresa (obec, kraj/provincie, stát či region, PSČ):			

6.6 Travel companion(s) for this visit/ Spolucestující	6.6A Are you travelling with someone else this time? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Cestují s Vámi do Číny další osoby?				
	6.6B Name(s) of travelling companion(s)/ Celé jméno spolucestujícího(ch)				
	6.6C Gender/Pohlaví	<input type="checkbox"/> Male/Muž <input type="checkbox"/> Female/Žena	<input type="checkbox"/> Male/Muž <input type="checkbox"/> Female/Žena	<input type="checkbox"/> Male/Muž <input type="checkbox"/> Female/Žena	<input type="checkbox"/> Male/Muž <input type="checkbox"/> Female/Žena
	6.6D Date of birth/ Datum narození				
	6.6E Will the person use the same passport/ Cestuje tato osoba se stejným pasem jako Vy?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne
6.6F If yes, please affix their photo(s)/ Pokud ano, nalepte její fotografie	Photo of person sharing the same passport/ Fotografie osoby cestující se stejným pasem	Photo of person sharing the same passport/ Fotografie osoby cestující se stejným pasem	Photo of person sharing the same passport/ Fotografie osoby cestující se stejným pasem	Photo of person sharing the same passport/ Fotografie osoby cestující se stejným pasem	

7. Past Travel Information/Informace o předchozích cestách

7.1 Previous travel to China in the past 3 years / Cesty do Číny v předchozích 3 letech	7.1A Have you been to China in the previous 3 years? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Navštívil(a) jste Čínu v předchozích 3 letech?		
	7.1B Cities visited/ Navštívená města	7.1C Date of arrival/ Datum příjezdu	7.1D Date of departure/ Datum odjezdu
	List on a separate page if there is not enough space/V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně		
7.2 Previous Chinese Visa/ Předchozí čínská víza	7.2A Have you been issued a Chinese Visa/Bylo Vám v minulosti uděleno vízum do Číny? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne (If yes, please give details of your last Chinese Visa)/(Pokud ano, uveďte informace o svém posledním vízu do Číny)		
	7.2B Type of Visa/Typ víza:	7.2C Number of Visa/Číslo víza:	
	7.2D Place of issue/Místo vydání:	7.2E Date of issue/Datum vydání:	
	7.2F Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese Visa? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Byly Vám v minulosti při žádání o vízum do Číny snímány otisky prstů?		
	7.2G Have you ever been issued a Chinese residence permit? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Bylo Vám v minulosti uděleno povolení k pobytu v Číně? If yes, please provide your residence permit number/Pokud ano, uveďte číslo povolení k pobytu:		
	7.2H Have you ever lost a Chinese Visa or had one stolen? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Ztratil(a) jste v minulosti vízum do Číny či Vám bylo odcizeno? If yes, please provide the following information/Pokud ano, uveďte následující informace:		
	Where did you lose or have it stolen/	When did you lose or have it stolen?/	What was the number of the lost or

	Místo ztráty či odcizení:	Kdy ke ztrátě či odcizení došlo?	stolen visa/ Číslo ztraceného či odcizeného víza:
7.3 Valid Visas/ Platná víza	Do you currently hold any valid Visas issued by other countries/Máte v současnosti platná víza do ostatních států? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please list below/Pokud ano, uveďte tyto státy:		
7.4 Countries visited in the past 5 years/ Státy navštívené v předchozích 5 letech	Have you travelled to any other countries in the past 5 years/Navštívil(a) jste v předchozích 5 letech další státy? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please list below/Pokud ano, státy uveďte. List on a separate page if there is not enough space/ V případě nedostatku místa pokračujte na samostatné straně:		

8. Other information/Ostatní informace

8.1 Have you ever been refused a Visa for China, or been refused entry into China/ Byla Vám v minulosti zamítnuta žádost o vízum do Číny či odmítnut vstup to Číny?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.2 Has your Chinese Visa ever been canceled/ Bylo Vám v minulosti zrušeno vízum do Číny?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.3 Have you ever entered China illegally, overstayed, or worked illegally/ Vstoupil(a) jste někdy, pobýval(a) či pracoval(a) v Číně nelegálně?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.4 Do you have any criminal record in China or any other country?/Máte záznam v trestním rejstříku v Číně či v jiném státu?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.5 Do you have any serious mental disorder or infectious disease?/Trpíte závažnou duševní poruchou či vážnou infekční chorobou?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.6 Have you ever visited countries or territories where there is an epidemic in the last 30 days? / Navštívil(a) jste v předchozích 30 dnech stát či území s výskytem epidemie?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.7 Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products? / Absolvoval(a) jste někdy výcvik se střelnými zbraněmi, výbušninami, jadernými zařízeními, biologickými či chemickými produkty nebo máte v této oblasti speciální dovednosti?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/ Pokud ano,specifikujte:
8.8 Are you serving or have you ever served in the military? <input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne Sloužil(a) jste někdy u vojenských sil? (If yes, please provide the following information) / (Pokud ano, uveďte následující informace)	
8.8A Country of service/Stát vojenské služby:	8.8B Branch of service/Útvar vojenské služby:
8.8C Rank in military/Vojenská hodnost:	8.8D Military specialty/Vojenská specializace:
8.8E Date of service from (yyyy-mm-dd)/Datum služby od (rrrr-mm-dd): 8.8F Date of service to (yyyy-mm-dd)/Datum služby do (rrrr-mm-dd)	
8.9 Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units. Guerrilla forces or armed organizations, or been its member/ Sloužil(a) jste někdy či byl(a) členem polovojenské organizace, civilních ozbrojených jednotek, partyzánských sil či ozbrojených organizací?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.10 Have you been belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations/ Byl(a) jste někdy členem, přispíval(a) do či pracoval(a) pro nějakou profesionální, sociální nebo charitativní organizací?	<input type="checkbox"/> Yes/No <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:
8.11 Is there anything else you what to declare?/Chcete učinit nějaká další prohlášení?	<input type="checkbox"/> Yes/Ano <input type="checkbox"/> No/Ne If yes, please specify/Pokud ano, specifikujte:

(Detailed description) /

(Detailní vysvětlení)

9. Signature & Declaration / Podpis a prohlášení

9.1 For applicant/Pro žadatele

9.1A Declaration/Prohlášení

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide./

Tímto prohlašuji, že jsem si přečetl(a) a pochopil(a) všechny otázky v tomto formuláři a nesu veškerou právní odpovědnost za pravdivost a pravost informací a dokumentů, které předkládám.

I understand that whether to issue a Visa, the type of Visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a Visa for or denial of entry into China./

Jsem srozuměn(a) s tím, že ve věci udělení či neudělení víza, typu víza, počtu vstupů, platnosti víza a délky pobytu rozhoduje konzulární úředník, a že jakákoli nepravdivá, zavádějící či neúplná informace může mít za následek zamítnutí víza nebo odmítnutí vstupu do Číny.

I understand express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply./

Jsem srozuměn(a) s tím, že expresní a urgentní vyřízení žádosti o vízum vyžaduje souhlas konzulárního úředníka a může být dodatečně zpoplatněno.

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a Visa is granted./

Jsem srozuměn(a) s tím, že v souladu s čínskými právními předpisy může být žadateli odmítnut vstup do Číny i přesto, že mu bylo uděleno vízum.

My application will be submitted at _____ (City) to the Chinese Visa issuing authority.

Má žádost bude podána v _____ (město) na čínském úřadu pověřeném vízovou agendou.

Applicant's signature/Podpis žadatele:

Date (yyyy-mm-dd)/Datum (rrrr-mm-dd):

Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18./

Poznámka: Za nezletilou osobu se podepisuje rodič či jiný zákonný zástupce.

9.2 For person filling in the application on the applicant's behalf / Pro osobu vyplňující formulář žádosti o vízum jménem žadatele

9.2A Name/

Jméno:

9.2B Relationship with the applicant/

Vztah k žadateli:

9.2C Address/

Adresa:

9.2D Telephone/

Telefonní číslo:

9.2E Declaration/Prohlášení

I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct./

Prohlašuji, že jsem se podílel(a) na vyplnění tohoto formuláře na žádost žadatele o vízum, a že žadatel souhlasí s obsahem informací v něm uvedených a potvrzuje jejich správnost a pravdivost.

Signature/Podpis:

Date(yyyy-mm-dd)/Datum(rrrr-mm-dd):